



Dargaud präsentiert:

DM 6,20
S 47, -
Fr. 6,20

ZEICHNUNGEN: MORRIS

TEXT: GOSCINNY

LUCKY LUKE

Band 47

Ma Dalton



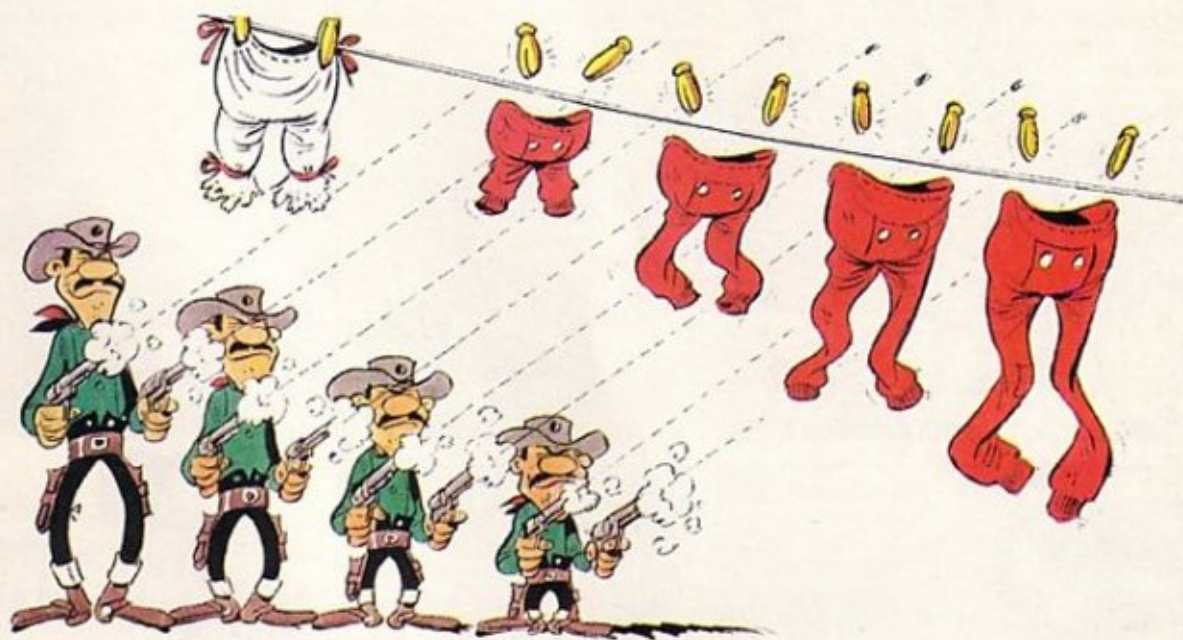
delta DELTA VERLAG GMBH
STUTTGART
VERTRIEB:
EHAFA VERLAG GMBH STUTTGART

LUCKY LUKE

Ma Dalton

ZEICHNUNGEN: MORRIS
TEXT: GOSCINNY

gescanned von Fred



DELTA VERLAG GMBH · STUTTGART

WENN

Das ist der Wagen mit den Lohn-
geldern für die Kupfermine in Cactus
Junction...

Und nur ein Mann als
Eskorte?

1

Ja, aber dieser Mann heißt Lucky Luke...



Das ist jetzt der dreieundvier-
zigste Überfall... die Indianer
nicht mitgerechnet...

Yea. Stinklangweilig, diese
Fahrten. Bin froh, wenn wir
da sind.



CACTUS JUNCTION

FREMDER, ALLES STEHT ZU
DEINEM EMPFANG BEREIT:
EIN HOTEL
EIN GEFÄNGNIS
EIN SALOON
EIN FRIEDHOF

O.K., Clint!
Lad die Kiste
ab!

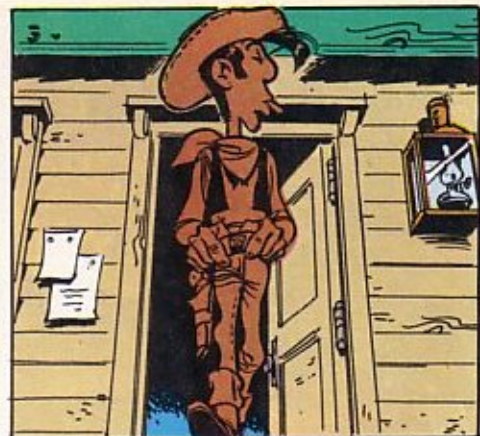
CACTUS JUNCTION
COPPER MINE CO



18

Das ist die letzte Auszahlung in Cactus Junction. Die Mine ist erschöpft. Wir legen sie still und lassen uns woanders nieder. Und Sie, Lucky Luke, was haben Sie jetzt vor?

Ich werd' mich hier noch ein paar Tage ausruhen.



Darf ich Ihnen behilflich sein, Madam?

Aber gern, junger Mann! Ich will in die Metzgerei gegenüber!



Bei dem Verkehr heutzutage braucht man bald einen Indianerscout, um die Straße zu überqueren.



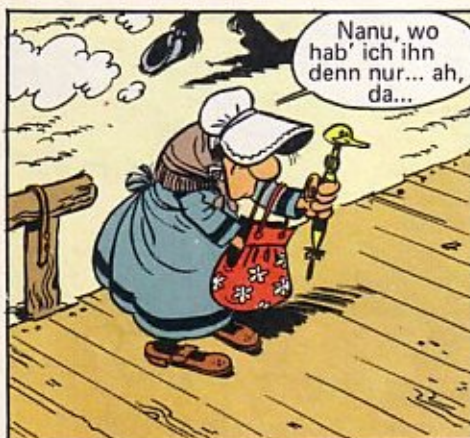
Da wären wir, Madam!



Danke, junger Mann!

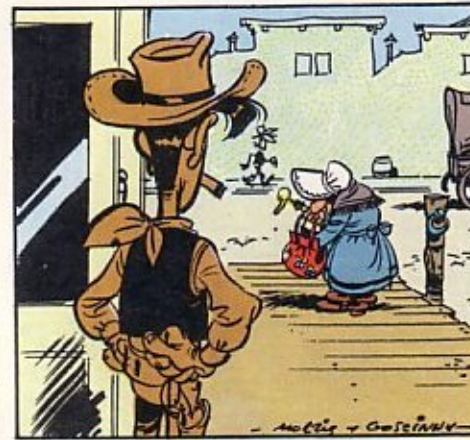
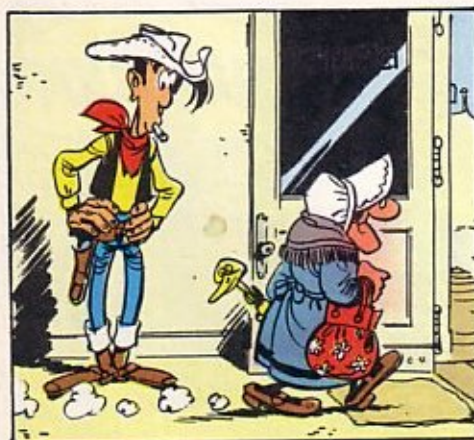
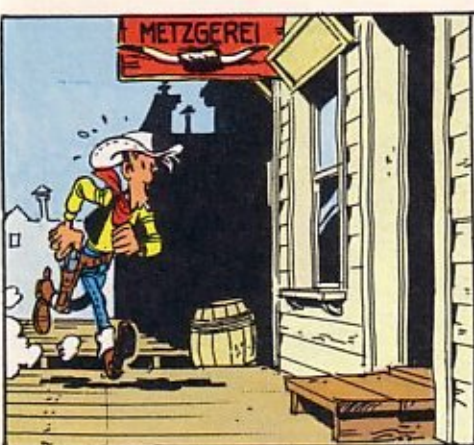


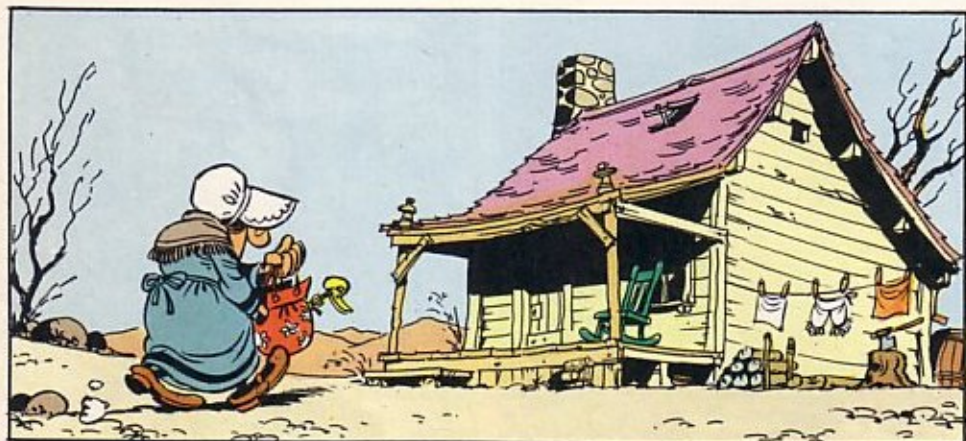
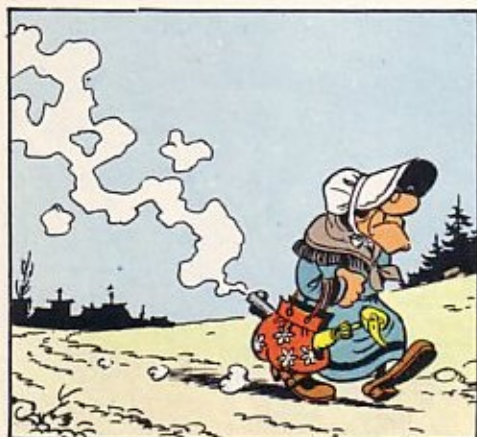
Nanu, wo hab' ich ihn denn nur... ah, da...



HÄNDE HOCH! DAS IST EIN ÜBERFALL!







Lucky Luke! Du weißt doch, Sweetie!
Das ist der, der die Kinder immer ins Gefängnis steckt!



*siehe die vorhergehenden Abenteuer

Na, so ein Zufall! Das muß ich sofort den Kindern schreiben!



Falls sie nicht wieder ausgebrochen sind! Dann würden sie den Brief nicht mehr kriegen... Ich schreibe „Bitte nachsenden“ drauf...



Unnötige Vorsichtsmaßnahme...

„...und als ich diesen Lucky Luke traf, dachte ich, ich sollte Euch mal wieder schreiben. Bleibt brav, zieht Euch warm an, wenn Ihr ausbrecht, und eßt tüchtig, liebe...“



Was ist denn das für ein Buchstabe?

Ein „P“!



„...liebe Pinder, vor allem Averell, mein Pleiner...“

Das reicht!



**Lucky Luke!
Ich muß ihn kriegen!
Raus hier! Und zwar sofort!**

Gaaanz ruhig, Joe!

Gaaanz ruhig, Joe!



Aber wie sollen wir das machen, Joe? Einen Tunnel zu graben dauert ja ewig...

Ja, vor allem, wo sie uns in den dritten Stock verlegt haben!



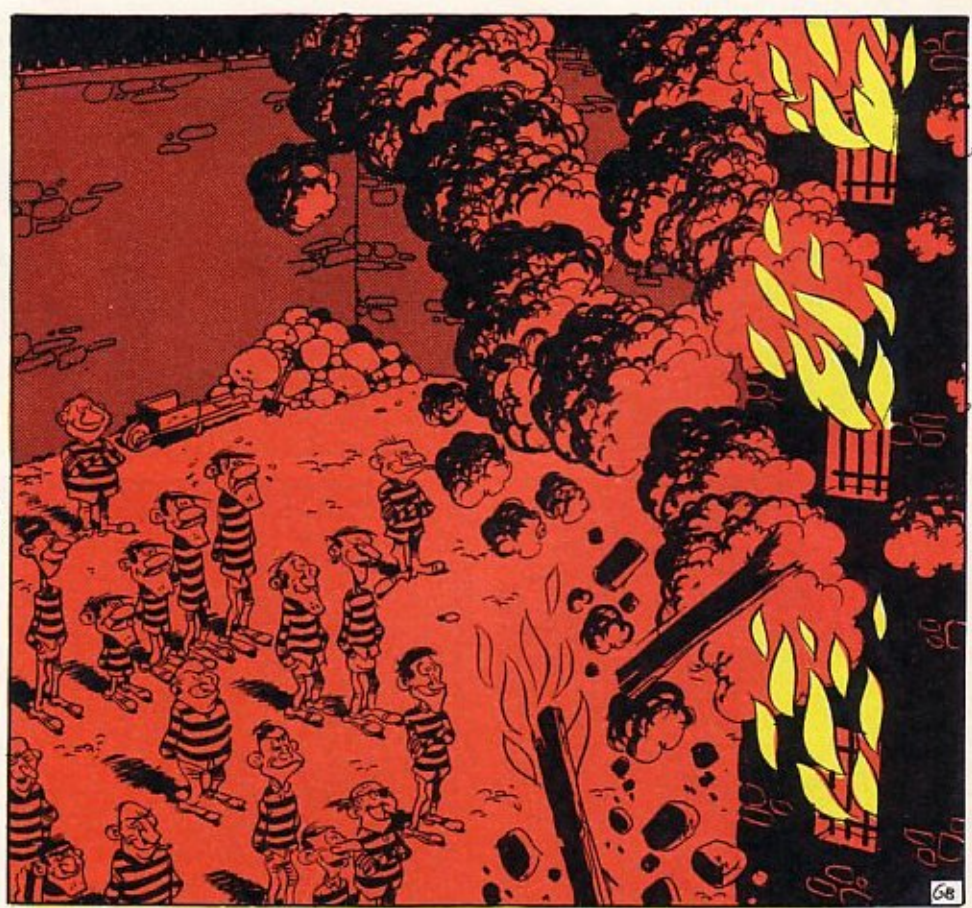
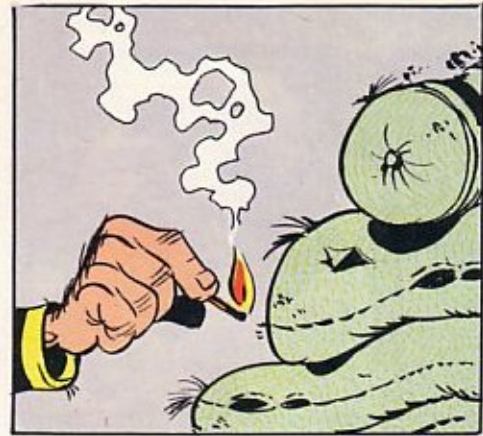
Wir brennen die Bude hier ab!



Und wo sollen wir dann schlafen, wenn sie uns wieder schnappen?

Plappe, Pleiner!





Ihr kriegt jetzt jeder einen Eimer und bildet eine Kette bis zum Fluß, um den Brand zu löschen... Joe Dalton, komm hierher!



Gib mal dein Handgelenk, Joe!

Diese Leine hier kriegst du nur mit einer guten Feile ab. Und selbst das würde eine Weile dauern. Rantanplan wird dich nicht aus den Augen lassen.



Wenn er ausbüxen will, beißt du! Verstanden, Rantanplan?

Aha! Das ist also mein neues Herrchen!

Hoffentlich ist er auch gut zu mir... Ich will auch alles tun, um ihm zu beweisen, daß der Hund der treueste Freund des Menschen ist!



78



Herr Direktor! Die Eimer kommen nicht mehr! Da muß irgendwo ein Loch sein!



So ist's...

79

In diesen unsicheren Zeiten verfügen alle Strafanstalten in Gegenden weitab jeder Zivilisation aus Sicherheitsgründen über ein wohlgefülltes Pulvermagazin...



Nur Mut, Freunde! Wenn wir mit vereinten Kräften zupacken, haben wir bald ein neues Gefängnis aufgebaut... viel schöner und ausbruchsicherer als vorher...



Hurra!

Es lebe unser Herr Direktor!

Es lebe unser Gefängnis!

Wir geben sofort Lucky Luke Bescheid, daß Rantanplan verschwunden ist... Vielleicht ist er bereit, uns zu helfen.



In Cactus Junction...

Guten Tag, Ma Dalton! Darf ich Ihnen bei Ihren Einkäufen behilflich sein?



Sehr liebenswürdig! Sie können mir helfen, die Kaufleute zu überfallen...



Vor allem Mr. Schultz! Seine Innereien letzte Woche hat Sweetie nicht mal angerührt



Bitte sehr, Ma Dalton. Danke! Ach, übrigens, ich habe den Kindern geschrieben, daß Sie hier sind... Haben Sie was von ihnen gehört? Sie schreiben ja so selten, wissen Sie...



Ach, ja, die heutige Jugend!

Nein, ich habe keine Nachrichten von den Daltons, aber ich glaube, das wird sich bald ändern...



Die Daltons stören mich nicht... wenn nur nicht immer der blöde Hund dabei wär'...

Mir reicht's jetzt mit dem Hund im Schlepptau!

Gleich sind wir ja bei Ma, Joe!



Ah! Ich soll apportieren! Ich weiß, manche Herrchen haben so was gern...



Aber daß er ihn unbedingt in den Fluß werfen muß...



Ja, wo ist er denn?

PFF!
PFF!

Buhuhuhuuu!
Ich hab's satt!
Satt!

Ah! Da ist er ja! Ein Glück, daß Herrchen so lustig ist! Immer will er spielen!



Jammerschade, daß er eines Tages auf Dynamit umgestiegen ist...

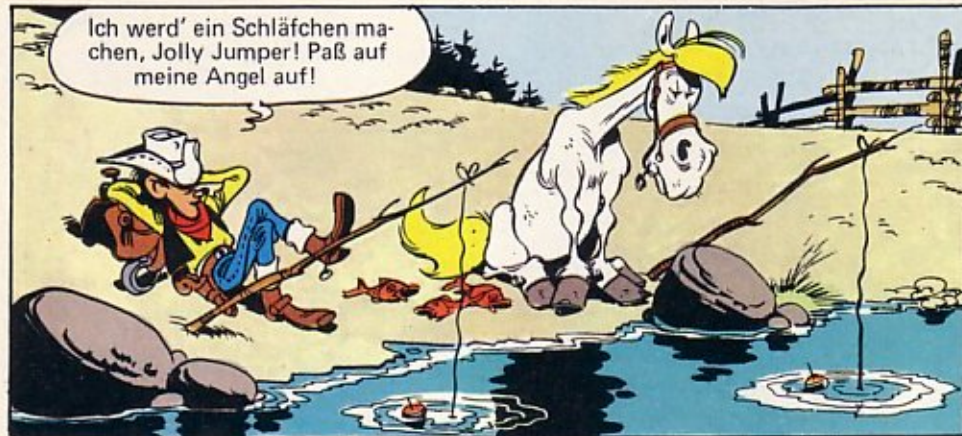
Jau! Man kann nicht grad behaupten, daß daß er sanft entschlafen ist...

Da schaut! Wir sind zu Haus!

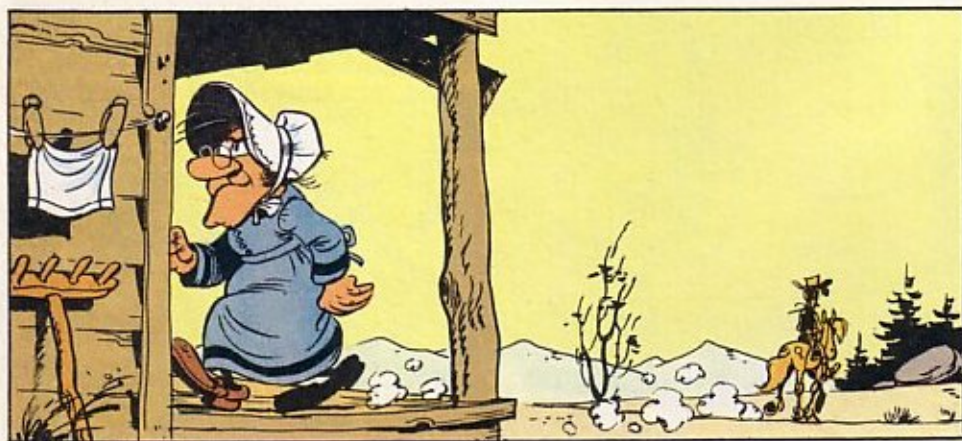








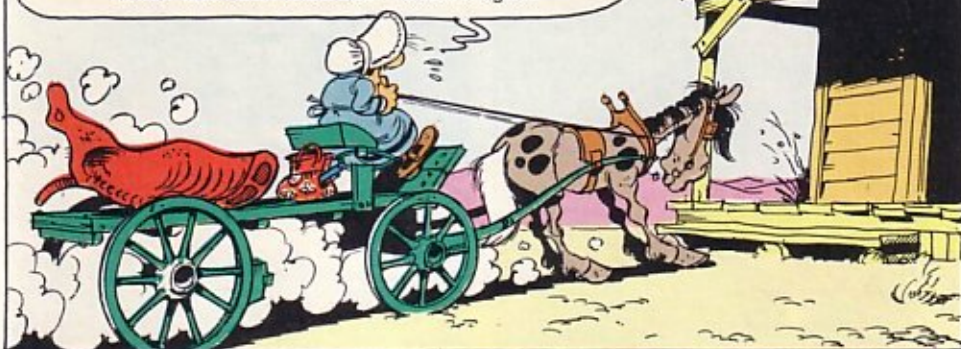








Wir müssen sofort hier verschwinden, Kinder. Den Wagen können wir nicht mitnehmen. Einer von euch muß das Fleisch tragen!



Ich, Ma!

Endlich bin ich den Kötter los!

Miauuurr!

Grrrr!



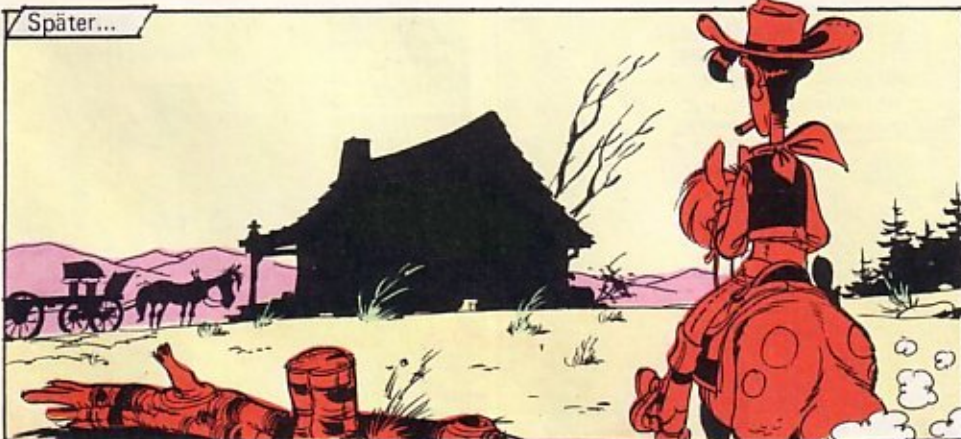
Kusch! Platz!



Schnell weg! William, du nimmst mein Gepäck. Vorsicht mit dem Fleisch, Kleiner, es ist schwer!



Später...



Kommt raus, ihr Daltons! Ich will nicht, daß eure Mutter da mit reingezogen wird!



Keiner da... ich glaub', ich komm' zu spät...



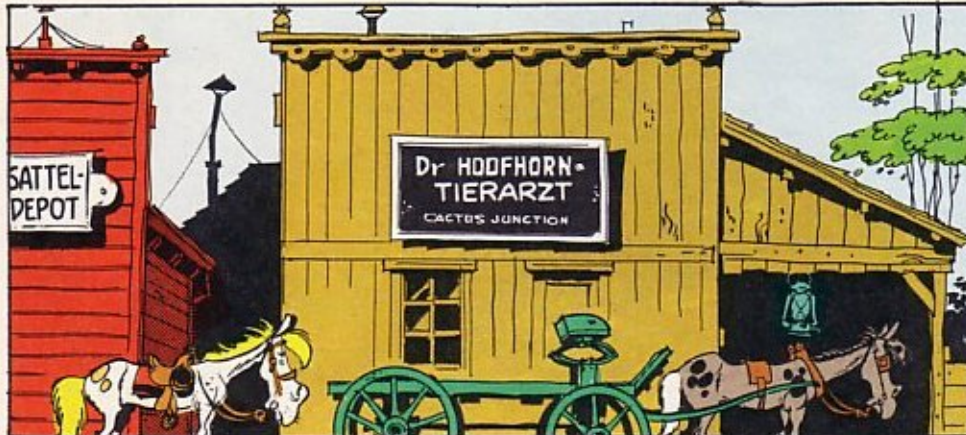
Rantanplan! Da bist du ja! Und keiner mehr an der Kette? Los, steh auf!

Spinnt' ich? Sie hat gesagt, „Platz“, also bleib' ich auf dem Platz!



Komisch... sieht nicht so aus, als sei er verletzt! Und psychisch kann's auch nicht sein, bei dem nicht!

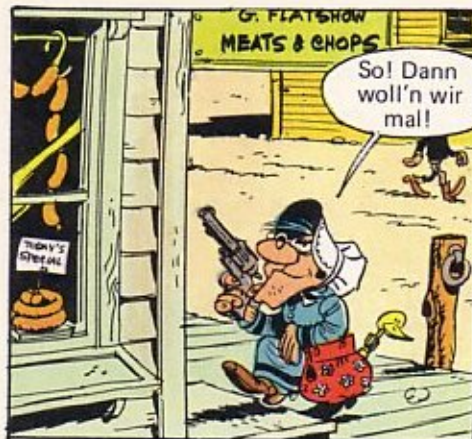




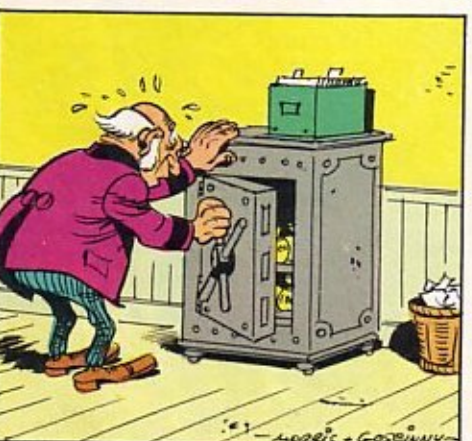








Und jetzt zu den wichtigeren Dingen...







Tags darauf...

POISON IVY GULCH
BANK
SIGISMUND DOYLE, DIREKTOR

Sie war's ganz bestimmt, Lucky Luke! Mit Einkaufstasche und Kanone!

Sie müssen Anzeige erstatten, Mr. Doyle!

Nein! Ich möchte nicht, daß man herum- erzählt, einer alten Dame sei es gelungen, mei- ne Bank auszurauben!

Lucky Luke! Eine Nachricht für Sie! Ma Dalton hat gerade die Bank in Grassville überfallen!

KASSE

Nicht schlecht für eine harmlose alte Dame... drei Banküberfälle in drei Tagen...

Tun Sie was, aber tun Sie's diskret!

Ständig auf Achse, neuer- dings!

Jolly Jumper, jetzt werd doch nicht kindisch!

Ich will nicht länger als einziger von uns dreien zu Fuß laufen!

Sagen Sie mal... womit füttern Sie Ihre Tiere eigentlich?

Im Versteck der Daltons...

Wo willst du hin, Joey?

Einkaufen, Ma... ich glaub', es ist kein Futter mehr für die Katze da...

Bring gleich 'ne doppelte Portion mit, Joe! Ich mag auch gern Innereien!

Mein Kleiner!

CHCHCH

MOLLIER + GORELUNY

258













Während sich in der stillgelegten Mine diese rührende Familien-szene abspielt...

Ach, jetzt fehlt nur noch Sweetie!



...ist die Stimmung im Gefängnis von Alfalfa City weniger rosig...

Das nennen Sie ein Gefängnis?! Sie können ja nicht mal auf eine alte Oma aufpassen, Sie und Ihr Hilfssheriff!



Immerhin handelt es sich um die Mutter der Daltons! Ihre Söhne haben sie nämlich befreit! Sie haben einen Waffenladen ausgeplündert und einen Wagen voller Geflügel geklaut! Damit halten sie jeder Belagerungsstand!

Wir müssen sie finden, und zwar sofort!



Kommen Sie mit zu mir. Ich habe zu Hause Karten von der Gegend. Sie können auch gleich bei uns essen!



Krank?

Nein, will nicht!

GEFÄN



Ich mag auch Tiere... Oft bringe ich ausgesetzte Tiere mit nach Hause, die meine Frau dann verhätschelt...



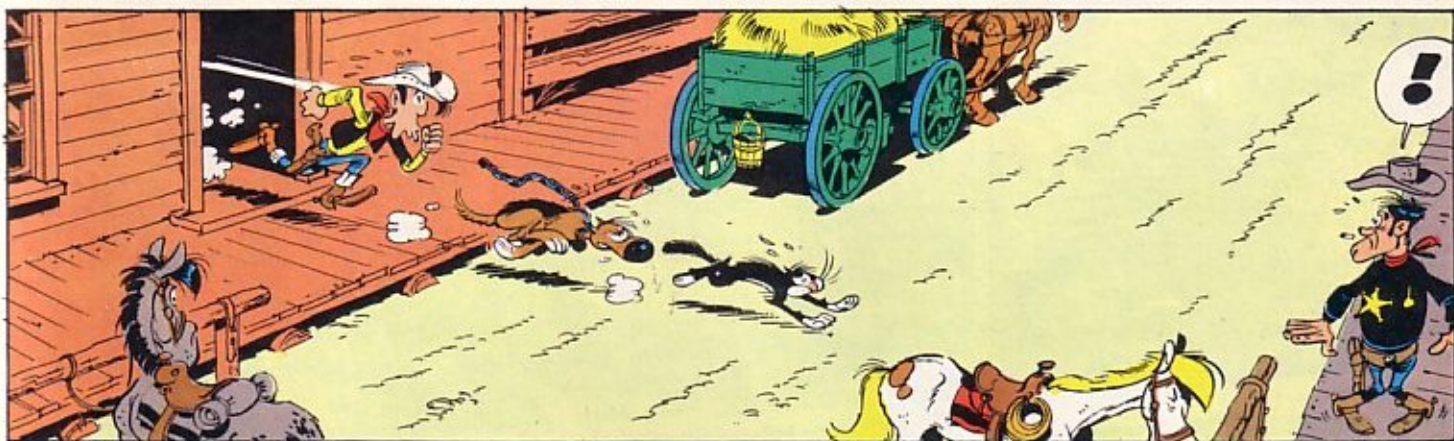
Martha! Lucky Luke ist mit uns zu Mittag!



Madam...

Herzlich willkommen, Mr. Luke!



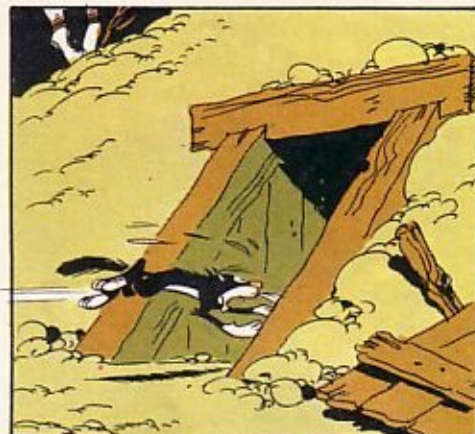


Die Katze und Rantanplan sind schnell!! Hoffentlich hängen sie uns nicht ab!



Wär' das so schlimm?

Wöff! Wöff!



SWEETIE!!



Sweetie ist wieder da! Wir können hier weg, Kinder!



Platz!



Ma! Wenn der Hund hier ist, dann kann Lucky Luke nicht weit sein!



Und er hat vielleicht eine Posse dabei!

Schnell weg! Auf der andern Seite des Hügels sind auch Ausgänge!



Vielleicht halten sie sich in dem Bergwerksstollen versteckt?

So endet die verrückteste Verfolgungsjagd in der Geschichte des Wilden Westens!



Also, jetzt versteh' ich überhaupt nichts mehr!



Wir sind allmählich zu bekannt in der Gegend. Wir sollten mal eine Weile aussetzen...



...und vielleicht woanders arbeiten... schnupf... schnupf...



HAAATSCHI!



Wie in den guten alten Zeiten. Alle haben sie Angst vor uns!



Mag sein, aber wasch dir die Hände! Ich hab' dir schon mal gesagt, Sauberkeit ist aller Tugend Anfang!



Meine Hände sind sogar rein! Ja, mein Kleiner!



Der Kleine macht mich noch wahnsinnig! Ruhe beim Tischgebet!



...die Vögel unter dem Himmel, sie säen nicht und ernten doch... Amen!



Währenddessen in Cactus Junction... Immer kommen wir zu spät! Wir müssen ihnen eine Falle stellen!



Ich habe das Plakat hier vorbereitet!



KOMMT ALLE NACH CACTUS JUNCTION!

WIR FEIERN MUTTERTAG!

GROSSE VERKAUFS-SCHAU „GESCHENKE FÜRS MÜTTERLEIN“

RIESENAUSWAHL AN GESCHENKEN: HAUBEN, TASCHEN, NAHKÄSTCHEN, SCHAUKELSTÜHLE, TABAKSDOSEN, ALLES FÜR DIE MIEZEKATZE!

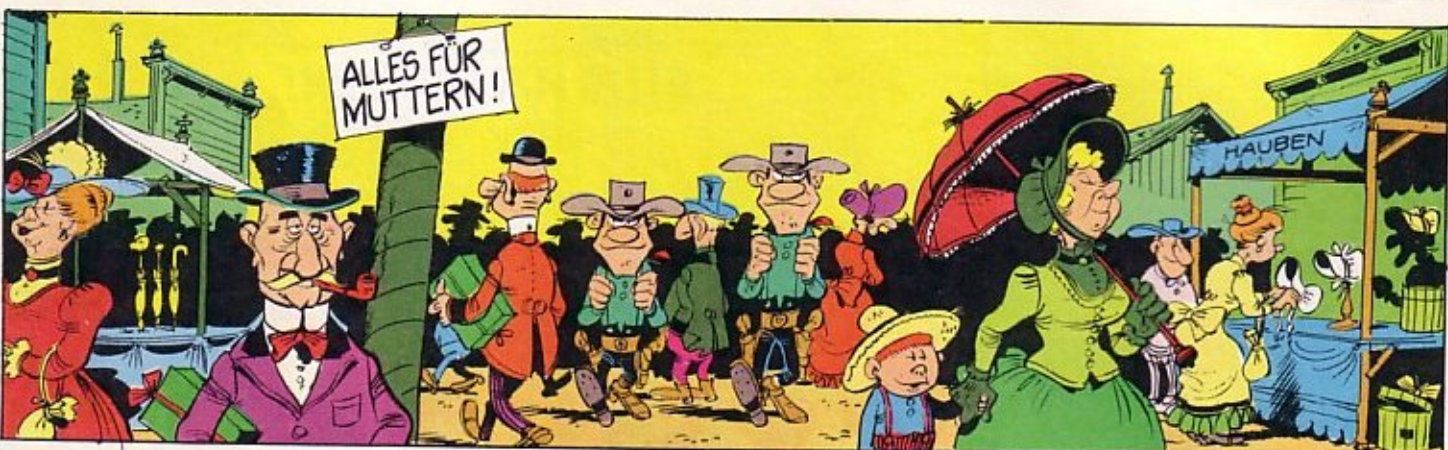
Das müssen wir überall anschlagen! Allerdings muß die ganze Stadt mitmachen!

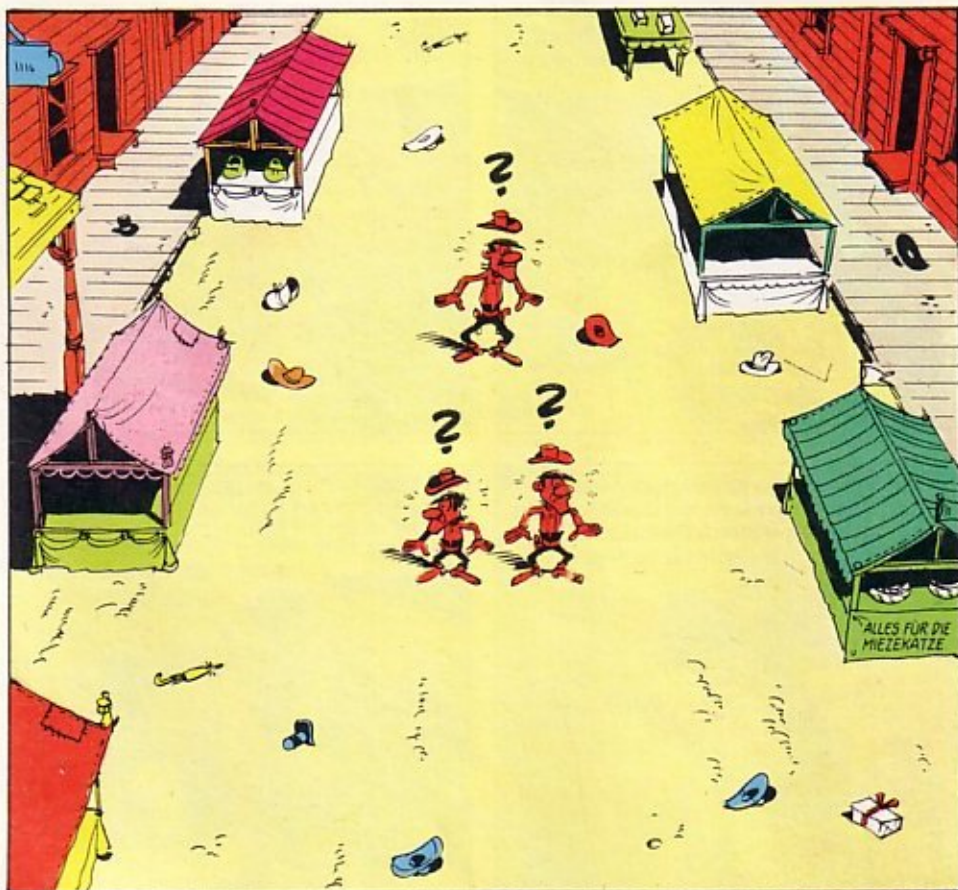


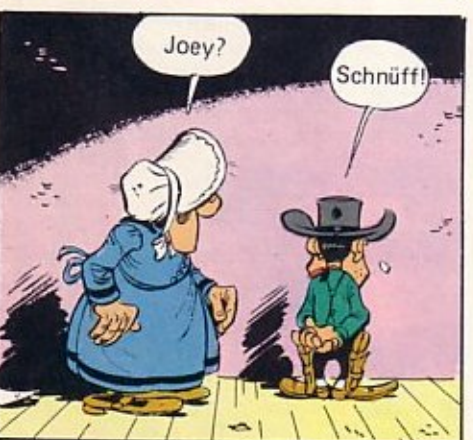
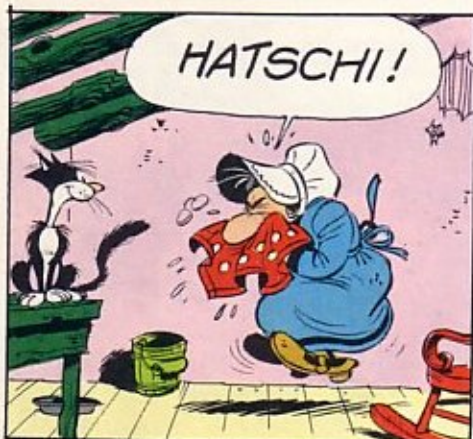
Kurz darauf in der ganzen Gegend...

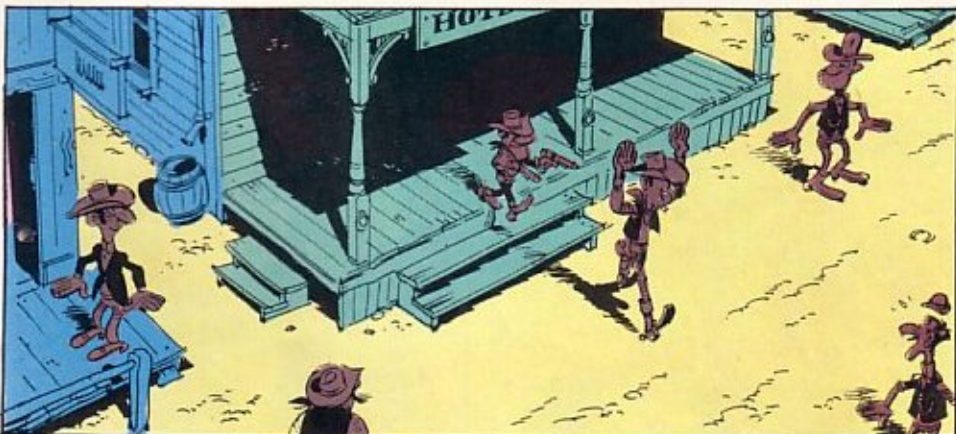


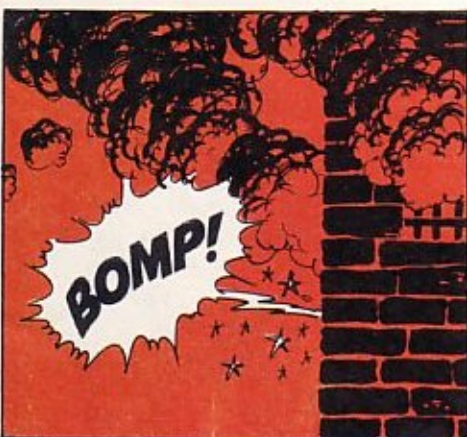












MUTTERLIEBE - REINSTE LIEBE!

Wir feiern Mutter

MUTTER IST DIE BESTE!

Lucky Luke!
Ich fordere Sie zum
Duell!!

Aber, Ma, ich kann mich doch nicht mit
Ihnen schießen!

Ich schieße gut,
und ich tu's auch, ob
Sie ziehen oder nicht!
Ich konnte schon
mit der Waffe um-
gehen, da haben
Sie noch in den Win-
deln gelegen!

Ich hab' Ihnen schon mal über eben diese
Straße hier geholfen... Wieso wollen Sie
mich denn jetzt fertigmachen?

Das bin ich als gute
Mutter meinen Kin-
dern schuldig!
Mach dich
fertig!

MIAUUURRR!
GRRR!
FAUCH!

?

MIAUUURRR!

FLOPP!

PLATZ!

Wie?
Ah, gut!

Rühren Sie sich nicht, Ma! Der
Sheriff wird sich um Sie kümmern!

Zum ersten Mal im
Leben hab' ich richtig
Angst gekriegt, Jolly
Jumper!

Und ich dachte
schon, ich würde
ein armes einsa-
mes Pferd wer-
den.

